

Facing-in seated position
Position ventrale vers l'intérieur
Posición sentada mirando hacia adentro

12 lbs - 45 lbs
5.5 kgs - 20.4 kgs

swivel the buckle and belt from front to back side
faites pivoter la boucle et la ceinture de l'avant vers l'arrière
girar la hebilla y el cinturón de delante hacia atrás

wrap hook and loop then clip
enroulez la ceinture, collez le velcro et attachez la boucle
envolver el gancho y el bucle y luego abrochar

unbuckle
ouvrez la boucle
desabrochar

Facing-out seated position
Position ventrale vers l'extérieur
Posición sentada mirando hacia fuera

12 lbs - 45 lbs
5.5 kgs - 20.4 kgs

swivel the buckle and belt from front to back side
faites pivoter la boucle et la ceinture de l'avant vers l'arrière
girar la hebilla y el cinturón de delante hacia atrás

wrap hook and loop then clip
enroulez la ceinture, collez le velcro et attachez la boucle
envolver el gancho y el bucle y luego abrochar

unbuckle
ouvrez la boucle
desabrochar

Back Carry Position
Position de portage sur le dos
Posición de transporte a la espalda

12 lbs - 45 lbs
5.5 kgs - 20.4 kgs

place shoulder straps over shoulders
placez les bretelles sur les épaules
coloque las correas de los hombros sobre los hombros

unbuckle
ouvrez la boucle
desabrochar

Hip Seat-Only: In-facing
Siège de hanche - uniquement.
Orientation vers l'intérieur
Asiento a la cadera - sólo: Mirando hacia dentro

Hip Seat-Only: Out-facing
Siège de hanche - uniquement.
Orientation vers l'extérieur
Asiento a la cadera - sólo: Mirando hacia fuera

detach carrier from seat - unbuckle and unzip
détachez le porte-bébé du siège - ouvrez la boucle et la fermeture éclair
separar el portabebés del asiento - desabrochar y abrir la cremallera

wrap hook and loop then clip
enroulez la ceinture, collez le velcro et attachez la boucle
envolver el gancho y el bucle y luego abrochar

swivel the buckle and belt from front to back side
faites pivoter la boucle et la ceinture de l'avant vers l'arrière
girar la hebilla y el cinturón de delante hacia atrás

both in and out-facing
à la fois vers l'intérieur et vers l'extérieur
mirando hacia dentro y hacia fuera

Folding & Storage
Pliage et rangement
Plegado y almacenamiento

unbuckle both buckles and unzip the zipper to detach carrier from seat
ouvrez les deux boucles et ouvrez la fermeture éclair pour détacher le porte-bébé du siège
desabrochar ambas hebillas y abrir la cremallera para separar el portabebés del asiento

tuck bottom and straps into center of carrier body
placez le fond et les sangles au centre du porte-bébé
Introducir la parte inferior y las correas en el centro del cuerpo del portabebés

fold in half and then roll up
pliez le porte-bébé en deux puis roulez-le
doblar por la mitad y luego enrollar

place in carrier body and zip shut
insérez le porte-bébé et fermez la fermeture éclair
colocar en el cuerpo del portabebés y cerrar la cremallera

Seat insert instructions
Pliage et rangement
Plegado y almacenamiento

place seat insert into bottom interior pocket
placez le siège dans la poche intérieure inférieure
coloque el inserto del asiento en el bolsillo interno inferior

male buckle part goes through the bottom slot
la partie mâle de la boucle passe par la fente inférieure
la parte macho de la hebilla pasa por la ranura inferior

pull buckle part to the front side
tirez la boucle vers l'avant
tirar de la parte de la hebilla hacia la parte delantera

female buckle part goes through the top slot
la partie femelle de la boucle passe par la fente supérieure
la parte hembra de la hebilla pasa por la ranura superior

pull to max tightness
tirez pour serrer au maximum
tirar hasta apretar al máximo

secure the top interior pocket around the seat insert
fixez la poche intérieure supérieure autour de l'assise du siège
asegurar el bolsillo interior superior alrededor del inserto del asiento

zip shut
fermez la fermeture éclair
cerrar la cremallera

EN
0 M +
IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING – Failure to follow the manufacturer’s instructions can result in death or serious injury. Read all instructions before assembling and using your carrier. Keep instructions and review them before attempting new carrying positions.

WARNING: FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD - Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby’s legs snugly.
- Before each use, make sure all fasteners are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for babies between 12 lbs (5.5 kgs) and 45 lbs (20.4 kgs).

SUFFOCATION HAZARD - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap infant too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant’s face free from obstructions at all times.

WARNING

- Do not use in Hip Seat-only mode until child can hold head upright.
- When using the Carrier Body attachment, ensure all zippers and buckles are securely fastened before use.
- When using the carrier, monitor your child.
- For low birthweight babies and children with medical conditions, a strong recommendation is given to seek advice from a health professional before using the product.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation. Babies can suffocate in this product if face is pressed tightly against your body.
- Follow instructions for use. When fastening the carrier, keep one hand on baby at all times.
- Baby must face toward you until he/she can hold their head upright (before being worn in the Facing-Out soft carrier position) to avoid possible neck or back injury.
- Baby must be able to sit up on his or her own before being worn in the Back Carry soft carrier position to avoid possible back or neck injury.
- Do not use in Hip Seat-only mode to carry child on user’s back.
- Do not exceed the maximum capacity of 2 lbs (0.9 kgs) when using storage pocket for personal items.
- Never use storage pocket to hold hot, cold, bulky, or sharp items that effect baby’s comfort or positioning in the carrier.
- Check on baby often and feel baby’s legs to ensure proper circulation. Ensure that baby is periodically repositioned.
- Baby’s face should always be visible and free from obstructions.
- Be aware of your surroundings. Avoid any potential hazards or obstructions when putting baby in the carrier, when in use, and when removing baby from the carrier.
- User should have an awareness of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks, etc.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Keep away from fire and strong heat sources while wearing this carrier.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. It is intended for use by adults while walking or standing only. This carrier is not suitable for use during sporting activities.
- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child. Take care when bending or leaning forward or sideways.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle. Do not use this carrier as a child restraint in a motor vehicle. This type of carrier will not properly restrain your baby in the event of a crash.
- Never leave baby unattended in this carrier.
- Always check to ensure that all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use. Make sure baby is properly placed in the carrier, including leg placement, before each use.
- This product is subject to wear and tear over time. Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use. Stop using the carrier if parts are missing or damaged.
- Do not use this product if deterioration or problems are detected.
- Never lean against baby.
- Never place more than one child in this carrier. Only use the product for the number of children for which the product is intended.
- Do not wear more than one carrier at a time, ever.
- Do not use in showers, pools, or any water environments.

WARNING: FALL HAZARD
To prevent fall injury:

- When used in Hip Seat-only mode, at least one arm **MUST** be used to support child at all times.

Care Instructions: Remove Hip Seat Insert before washing. Machine wash cold on gentle cycle. Do not bleach. Do not iron or dry clean. Drip dry only. Wipe clean with a cloth or sponge between machine washings.

FR
0 M +
IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT – Ne pas suivre les directives du fabricant peut entraîner la mort ou des blessures graves. Veuillez lire toutes les directives avant d’assembler et d’utiliser votre porte-bébé. Conservez les directives et revisitez-les avant d’essayer de nouvelles positions de transport.

AVERTISSEMENT : DANGER DE CHUTE ET DE SUFFOCATION

DANGER DE CHUTE – Les nourrissons peuvent tomber d’un porte-bébé ou par une ouverture des jambes trop grande.

- Ajustez l’ouverture des jambes de manière à ce qu’elle soit serrée autour des jambes du bébé.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les attaches soient bien attachées
- Faites bien attention lorsque vous vous penchez ou marchez.
- Ne pliez jamais votre corps à la taille; pliez les genoux.
- Utilisez ce porte-bébé uniquement pour les bébés qui pèsent entre 5,5 kgs (12 lbs) et 20,4 kgs (45 lbs).

RISQUE DE SUFFOCATION – Les nourrissons de moins de 4 mois peuvent suffoquer dans ce produit s’ils ont le visage appuyé contre votre corps.

- Ne sanglez pas le nourrisson de manière trop serrée contre votre corps.
- Laissez de l’espace pour que la tête puisse bouger.
- Assurez-vous en tout temps que rien n’obstrue le visage du nourrisson.

AVERTISSEMENT

- Utilisez le mode siège de hanche uniquement lorsque l’enfant peut tenir sa tête droite.
- Lorsque vous utilisez le siège de hanche, assurez-vous que toutes les fermetures éclair et les boucles sont bien fermées avant l’utilisation.
- Lorsque vous utilisez le porte-bébé, surveillez votre enfant.
- Pour les bébés d’un faible poids à la naissance et les enfants souffrant de problèmes de santé, il est fortement recommandé de consulter un professionnel des soins de santé avant d’utiliser ce produit.
- Les nourrissons nés prématurément, les nourrissons souffrant de problèmes respiratoires et les nourrissons de moins de 4 mois sont les plus à risque en matière de suffocation. Les bébés peuvent suffoquer dans ce produit s’ils ont le visage trop fortement appuyé contre votre corps.
- Suivez les directives avant l’utilisation. Au moment d’attacher le porte-bébé, gardez une main sur le bébé en tout temps.
- Le bébé doit vous faire face jusqu’à ce qu’il soit capable de se tenir la tête droite (avant de porter le porte-bébé souple en position ventrale vers l’extérieur) afin d’éviter les blessures potentielles au cou et au dos.
- Le bébé doit être capable de s’asseoir tout seul avant d’être porté dans le dos pour éviter toute blessure au dos ou au cou.
- N’utilisez pas le porte-bébé en mode siège de hanche pour porter l’enfant sur le dos.
- NE dépassez PAS la capacité maximale de 0,9 kg (2 lbs) lorsque vous utilisez de poche de rangement pour vos objets personnels.
- N’utilisez JAMAIS de poche de rangement pour garder des objets chauds, froids, volumineux ou tranchants qui affectent le confort ou le positionnement du bébé dans le porte-bébés.
- Assurez-vous souvent que votre bébé va bien et tâtez ses jambes pour vous assurer que le sang y circule bien. Assurez-vous que le bébé soit repositionné de temps en temps.
- Le visage du bébé devrait toujours être visible et dégagé.
- Portez attention à ce qui vous entoure. Évitez tout danger potentiel ou toute forme d’obstruction lorsque vous placez le bébé dans le porte-bébé, quand vous utilisez ce dernier et quand vous en sortez le bébé. L’utilisateur devrait avoir conscience des dangers présents dans l’environnement domestique, par exemple les sources de chaleur, les boissons chaudes pouvant être renversées, etc.
- N’utilisez jamais un porte-bébé souple lorsque vous vous livrez à des activités comme la cuisine et le nettoyage, qui impliquent une source de chaleur et l’exposition à des produits chimiques. Restez à distance du feu et des fortes sources de chaleur pendant que vous portez ce porte-bébé.
- N’utilisez jamais un porte-bébé souple lorsque votre équilibre ou votre mobilité est compromis pour cause d’exercice, de somnolence ou de problèmes de santé. Le produit est conçu en vue d’être utilisé par un adulte debout ou qui marche seulement. Le porte-enfant n’est pas adapté aux activités sportives.
- L’équilibre de la personne peut être affecté par tout mouvement qu’elle et l’enfant peuvent faire. Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté.
- Ne portez jamais un porte-bébé souple au volant ou lorsque vous êtes passager d’un véhicule motorisé. N’utilisez PAS ce porte-bébé comme système de retenue pour enfant dans un véhicule motorisé. Ce type de porte-bébé ne retiendra pas votre bébé comme il convient en cas d’accident.
- Ne laissez jamais le bébé sans surveillance dans ce porte-bébé.
- Assurez-vous toujours que tous les fermoirs, boucles, courroies et ajustements soient bien attachés ou faits avant chaque utilisation. Assurez-vous que le bébé soit bien placé dans le porte-bébé, y compris ses jambes, avant chaque utilisation. Ce produit s’use et se déchire avec le temps. Vérifiez s’il comporte des coutures défaits, des courroies ou du tissu déchirés et des attaches endommagées avant chaque utilisation.
- N’utilisez pas ce produit si vous y détectez des problèmes ou des signes de détérioration.
- Ne vous appuyez jamais contre le bébé.
- Ne mettez jamais plus d’un enfant dans ce porte-bébé. N’utilisez toujours le produit que pour le nombre d’enfants pour lequel il est conçu.
- Ne portez jamais plus d’un porte-bébé à la fois.
- N’utilisez pas le porte-bébé dans les douches, les piscines ou tout environnement comportant de l’eau.

AVERTISSEMENT: DANGER DE CHUTE
Pour éviter les blessures dues aux chutes :

- Lorsque le porte-bébé est utilisé en mode siège de hanche, au moins un bras **DOIT** soutenir l’enfant à tout moment.

Instructions d’entretien: Retirez l’insert du siège de hanche avant de le laver. Lavage en machine à froid, cycle délicat. Ne pas javelliser. Égouttage. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. Essuyer à l’aide d’un chiffon ou d’une éponge entre les lavages à la machine.

ES
0 M +
¡IMPORTANTE! LÉELO DETALLADAMENTE Y CONSÉRVALO PARA PODERLO CONSULTAR MAS ADELANTE

ADVERTENCIA: no seguir las instrucciones del fabricante puede causar muerte o lesiones graves. Lea todas las instrucciones antes de armar y usar su cargador. Conserve las instrucciones y revíselas antes de intentar nuevas posiciones de transporte.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE CAIDA Y RIESGO DE ASFIXIA

PELIGRO DE CAIDA: los niños pequeños pueden caer por una de las aberturas anchas para la pierna o fuera del cargador.

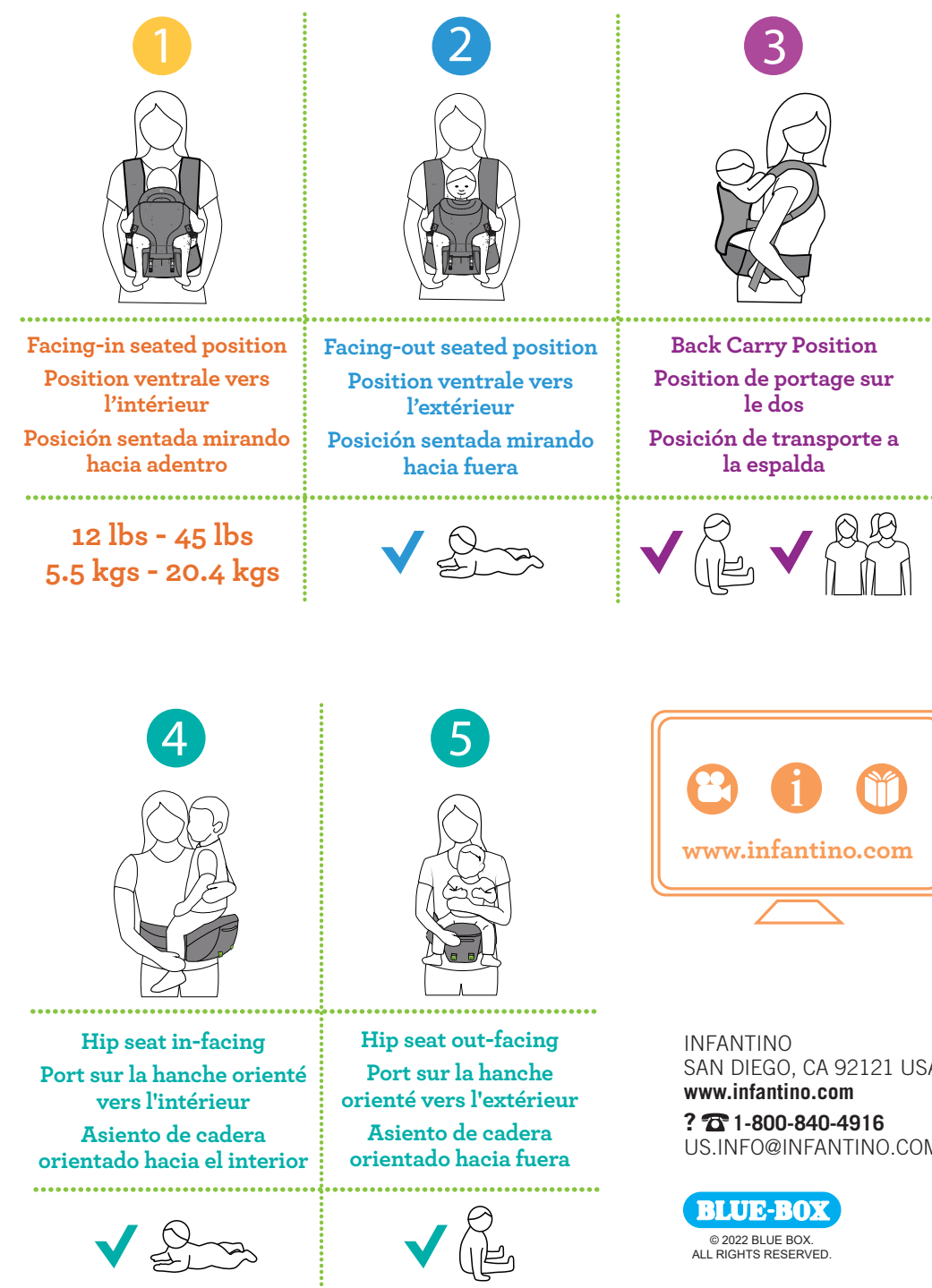
- Ajuste las aberturas de las piernas para que se acomoden perfectamente a las piernas del bebé.
- Antes de cada uso, verifique que los sujetadores estén asegurados.
- Tenga especial cuidado al inclinarse o caminar.
- Nunca doble la cintura; flexione las rodillas.
- Use este transportador solo para bebés entre 12 libras (5,5 kgs) y 45 libras (20,4 kgs).

RIESGO DE ASFIXIA: los niños menores de 4 meses pueden asfixiarse con este producto si la cara está apretada fuertemente contra su cuerpo.

- No ate al bebé demasiado ajustado contra su cuerpo.
- Deje espacio para el movimiento de la cabeza.
- Mantenga la cara del bebé libre de obstrucciones en todo momento.

ADVERTENCIA

- No lo utilice en el modo de solo asiento de cadera hasta que el niño pueda mantener la cabeza erguida.
- Cuando utilice el accesorio de cuerpo de portabebés, asegúrese de que todas las cremalleras y hebillas estén bien cerradas antes de utilizarlo.
- Cuando use el cargador, vigile a su hijo.
- Para los bebés con bajo peso al nacer y niños con condiciones médicas, se recomienda encarecidamente consultar a un profesional de la salud antes de usar el producto.
- Los bebés prematuros, con problemas respiratorios y menores de 4 meses corren mayor riesgo de asfixia. Los bebés pueden asfixiarse en este producto si la cara está presionada fuertemente contra su cuerpo.
- Siga las instrucciones de uso. Al sujetar el cargador, mantenga una mano en el bebé en todo momento.
- El bebé debe mirar hacia usted hasta que pueda sostener su cabeza erguida (antes de usarlo en la posición de portabebés blando orientado hacia fuera) para evitar posibles lesiones en el cuello o la espalda.
- El bebé debe ser capaz de sentarse por sí mismo antes de usarlo en la posición de transporte blando a la espalda para evitar posibles lesiones en la espalda o el cuello.
- No lo utilice en el modo de solo asiento a la cadera para llevar al niño a la espalda del usuario.
- NO exceda la capacidad máxima de 2 libras (0.9 kg) cuando use el bolsillo de almacenamiento para artículos personales.
- NUNCA use el bolsillo de almacenamiento para colocar objetos calientes, fríos, voluminosos o afilados, ya que afectan la comodidad o la posición del bebé en el transportador.
- Revise al bebé a menudo y tóquele las piernas para garantizar una circulación adecuada. Asegúrese de que el bebé sea repositionado periódicamente.
- La cara del bebé siempre debe estar visible y libre de obstrucciones.



www.infantino.com

INFANTINO
SAN DIEGO, CA 92121 USA
www.infantino.com
? ☎ 1-800-840-4916
US.INFO@INFANTINO.COM

BLUE-BOX
© 2022 BLUE BOX
ALL RIGHTS RESERVED.



Hip Rider Plus™
5-in-1 Hip Seat Carrier
Hip Rider Plus™
Porte-bébé avec siège de hanche **5-en-1**
Hip Rider Plus™
Asiento de cadera **5 en 1**

Instruction Manual Contains: 1 - carrier
Mode d'emploi Contient: 1 - porteur
Manual de uso Contiene: 1 - portabebés

- Complies with safety requirements of ASTM F2236. MADE IN CHINA
- Conforme aux normes de sécurité ASTM F2236. FABRIQUÉ EN CHINE
- Cumple con los requisitos de seguridad de ASTM F2236. HECHO EN CHINA